



二零一三年六月十日

華潤電力附屬電廠五月份售電量增加 **14.4%**

華潤電力控股有限公司(簡稱「華潤電力」，股份編號：0836)今天宣佈二零一三年五月附屬電廠售電量達到**9,925,318**兆瓦時，較二零一二年同期的**8,679,114**兆瓦時上升了**14.4%**。二零一三年首五個月附屬電廠累計售電量達到**52,968,875**兆瓦時，較二零一二年同期的**46,417,074**兆瓦時上漲**14.1%**。

二零一三年五月同廠同口徑售電量較去年同期增加 **1.9%**。廣東省及其他省份分別錄得**13.4%**及 **23.1%**的升幅。河南省、遼寧省、河北省和江蘇省分別錄得 **31.1%**、**8.4%**、**5.0%**和 **0.8%**的降幅。

—完—

詳情垂詢：

華潤電力控股有限公司
投資者關係部

電話：(852) 2593 7550

傳真：(852) 2593 7551

華潤電力旗下各電廠於二零一三年五月份售電量與二零一二年同期比較如下：

全資/控股電廠		2013年5月售電量 (兆瓦時)	2012年5月售電量 (兆瓦時)	5月同比增/減幅(%)	2013年1-5月 售電量(兆瓦時)	2012年1-5月 售電量(兆瓦時)	累計同比 增/減幅(%)
1	華潤常熟電廠*	732,616	848,505	-13.7%	4,791,837	4,950,031	-3.2%
2	華潤華鑫電廠*	187,627	278,457	-32.6%	1,212,035	1,486,313	-18.5%
3	華潤宜興熱電廠	69,559	70,515	-1.4%	334,762	330,255	1.4%
4	華潤板橋電廠	382,670	351,257	8.9%	1,530,286	1,414,608	8.2%
5	南京化工園電廠*	363,192	211,673	71.6%	1,749,352	1,384,223	26.4%
6	華潤江蘇南熱電廠	689,475	470,814	46.4%	2,817,101	2,324,479	21.2%
7	徐州電廠三期*	752,436	1,085,708	-30.7%	3,708,718	3,918,222	-5.3%
8	華潤阜陽電廠	616,710	473,862	30.1%	2,645,155	2,936,705	-9.9%
9	華潤鯉魚江電廠	343,707	295,772	16.2%	1,421,951	1,330,769	6.9%
10	華潤鯉魚江B廠	666,873	610,508	9.2%	2,834,559	3,193,591	-11.2%
11	華潤興寧電廠	114,204	146,512	-22.1%	533,667	616,899	-13.5%
12	華潤廣州熱電(300MW)	347,523	270,938	28.3%	1,565,152	1,511,821	3.5%
13	華潤賀州電廠*	521,813	-	不適用	3,699,563	-	不適用
14	華潤滄州熱電廠*	171,327	291,013	-41.1%	1,515,251	1,629,180	-7.0%
15	華潤唐山熱電廠	122,051	116,996	4.3%	410,874	423,891	-3.1%
16	華潤曹妃甸電廠*	245,141	187,743	30.6%	1,271,826	1,266,359	0.4%
17	華潤首陽山電廠*	308,948	429,151	-28.0%	2,220,643	2,804,848	-20.8%
18	華潤登封電廠*	132,092	241,348	-45.3%	1,125,580	1,426,118	-21.1%
	華潤登封電廠二期	585,542	289,575	102.2%	2,519,165	1,391,508	81.0%
19	華潤古城電廠*	160,173	202,762	-21.0%	1,163,569	1,257,035	-7.4%
20	華潤焦作電廠	75,330	139,164	-45.9%	523,838	647,992	-19.2%
21	華潤洛陽熱電廠	69,243	70,645	-2.0%	331,502	272,807	21.5%
22	華潤漣源電廠*	28,108	96,581	-70.9%	666,722	1,035,473	-35.6%
23	華潤湖北電廠	177,181	149,997	18.1%	1,103,960	1,104,352	0.0%
	華潤湖北電廠二期	231,909	-	不適用	2,045,056	-	不適用

全資/控股電廠		2013年5月售電量 (兆瓦時)	2012年5月售電量 (兆瓦時)	5月同比增/減幅(%)	2013年1-5月 售電量(兆瓦時)	2012年1-5月 售電量(兆瓦時)	累計同比 增/減幅(%)
24	華潤錦州電廠	85,980	174,820	-50.8%	574,060	926,960	-38.1%
25	華潤沈海熱電廠	249,330	191,330	30.3%	1,225,160	1,143,460	7.1%
26	華潤磴口電廠	176,359	150,160	17.4%	1,229,903	1,187,241	3.6%
27	華潤荷澤電廠	697,046	509,653	36.8%	2,734,108	2,662,271	2.7%
28	華潤北京熱電廠*	48,814	40,425	20.8%	351,589	290,816	20.9%
29	華潤紅河水電站	52,691	31,565	66.9%	124,214	80,935	53.5%
30	華潤鴨嘴河水電站	20,601	-	不適用	635,675	-	不適用
31	華潤丹南風電場	3,533	3,813	-7.3%	22,589	26,420	-14.5%
32	華潤汕頭風電場	4,708	4,787	-1.7%	33,854	40,371	-16.1%
33	華潤煙臺蓬萊風電場	11,975	8,540	40.2%	59,309	53,021	11.9%
34	華潤煙臺蓬萊徐家集風電場	11,642	8,205	41.9%	56,985	50,277	13.3%
35	華潤湖南風電場	21,247	15,910	33.5%	98,774	99,783	-1.0%
36	華潤達濠風電場	2,721	3,886	-30.0%	18,502	19,655	-5.9%
37	華潤惠來仙安風電場	3,990	4,119	-3.1%	24,283	27,752	-12.5%
38	華潤惠來關山風電場	11,216	12,424	-9.7%	65,577	75,444	-13.1%
39	華潤巴音錫勒風電場	31,622	22,952	37.8%	134,291	97,368	37.9%
40	華潤承德風電場一期	7,901	14,093	-43.9%	42,058	89,397	-53.0%
41	華潤承德風電場二期	7,275	16,357	-55.5%	42,909	80,143	-46.5%
42	華潤承德風電場三期、四期&五期	23,956	17,029	40.7%	176,101	105,026	67.7%
43	華潤陽西龍高山風電場	11,200	10,538	6.3%	78,401	87,939	-10.8%
44	華潤威海經濟技術開發區風電場	12,125	8,043	50.8%	66,654	56,743	17.5%
45	華潤威海環翠風電場	9,524	6,190	53.9%	52,319	45,442	15.1%
46	華潤大柳行風電場	10,460	6,943	50.6%	52,924	45,339	16.7%
47	華潤大辛店風電場	11,089	7,581	46.3%	56,139	46,755	20.1%
48	華潤平度風電場	11,975	11,779	1.7%	58,167	62,253	-6.6%
49	華潤建平風電場	22,140	15,774	40.4%	99,313	81,644	21.6%
50	華潤阜新風電場	30,017	22,397	34.0%	105,270	121,817	-13.6%

全資/控股電廠		2013年5月售電量 (兆瓦時)	2012年5月售電量 (兆瓦時)	5月同比增/減幅(%)	2013年1-5月 售電量(兆瓦時)	2012年1-5月 售電量(兆瓦時)	累計同比 增/減幅(%)
51	華潤瓜州風電場	6,178	29,412	-79.0%	104,351	115,140	-9.4%
52	華潤佳木斯尖山風電場	6,687	2,490	242.9%	23,987	9,879	157.2%
53	華潤五蓮風電場	13,610	-	不適用	64,057	-	不適用
54	華潤莒縣風電場	13,976	-	不適用	57,606	-	不適用
55	華潤滿洲里風電場	7,580	-	不適用	32,936	-	不適用
56	華潤隨州風電場	13,805	-	不適用	75,397	-	不適用
57	華潤新能源大同風電場	11,345	-	不適用	61,934	-	不適用
58	華潤新能源連州風電場	13,631	-	不適用	80,320	-	不適用
59	華潤新能源青島風電場	11,975	-	不適用	57,995	-	不適用
60	華潤新能源大同廣寧風電場	18,904	-	不適用	112,201	-	不適用
61	華潤新能源泌陽風電場	13,532	-	不適用	60,371	-	不適用
62	華潤新能源北票風電場	13,014	-	不適用	60,375	-	不適用
63	華潤新能源臨武風電場	7,455	-	不適用	7,455	-	不適用
64	華潤新能源隨州鳳鳴風電場	15,986	-	不適用	26,876	-	不適用
65	華潤新能源大同陽高風電場	18,982	-	不適用	33,026	-	不適用
66	華潤新能源五蓮風電場	13,714	-	不適用	32,046	-	不適用
67	華潤新能源莒縣風電場	17,607	-	不適用	34,107	-	不適用
68	華潤新能源錦州風電場	1,431	-	不適用	1,431	-	不適用
	全資/控股電廠小計	9,925,318	8,679,114	14.4%	52,968,875	46,417,074	14.1%

聯營電廠		2013年5月售電量 (兆瓦時)	2012年5月售電量 (兆瓦時)	5月同比增/減幅(%)	2013年1-5月 售電量(兆瓦時)	2012年1-5月 售電量(兆瓦時)	累計同比 增/減幅(%)
69	華潤徐州電廠	685,729	591,643	15.9%	2,580,402	2,695,699	-4.3%
70	華潤鎮江電廠*	791,157	802,798	-1.5%	3,393,925	3,738,183	-9.2%
71	揚州第二發電廠	358,185	341,000	5.0%	2,725,352	2,566,182	6.2%
72	溫州特魯萊電廠	330,739	265,543	24.6%	1,386,991	1,396,040	-0.6%
73	沙角C發電廠	1,164,600	1,001,400	16.3%	4,050,600	4,208,465	-3.8%
74	衡豐發電廠	334,170	352,070	-5.1%	1,465,760	1,618,080	-9.4%
75	衡豐發電廠二期	307,433	294,000	4.6%	1,330,195	1,465,370	-9.2%
聯營電廠小計		3,972,013	3,648,454	8.9%	16,933,226	17,688,019	-4.3%

總計	13,897,331	12,327,568	12.7%	69,902,101	64,105,093	9.0%
-----------	-------------------	-------------------	--------------	-------------------	-------------------	-------------

* 電廠在公告期內進行檢修與維護

同比電廠按地區售電量比較

省份	2013年5月售電量 (兆瓦時)	2012年5月售電量 (兆瓦時)	5月同比增/減幅(%)	2013年1-5月 售電量(兆瓦時)	2012年1-5月 售電量(兆瓦時)	累計同比 增/減幅(%)
廣東省	2,636,907	2,325,130	13.4%	10,405,928	10,861,545	-4.2%
江蘇省	5,012,646	5,052,370	-0.8%	24,843,770	24,808,196	0.1%
河北省	1,180,121	1,241,821	-5.0%	5,993,906	6,402,879	-6.4%
河南省	745,786	1,083,071	-31.1%	5,365,132	6,408,799	-16.3%
遼寧省	335,310	366,150	-8.4%	1,799,220	2,070,420	-13.1%
其他省份	2,026,143	1,645,795	23.1%	9,766,838	10,322,082	-5.4%
同比電廠總計	11,936,913	11,714,338	1.9%	58,174,794	60,873,921	-4.4%